

★ ข้อโต้แย้งที่สนับสนุนข้อเสนอที่ 50 ★

หยุด TRUMP จากการควบคุมผลการเลือกตั้งปี 2026

Donald Trump และพรรครีพับลิกันของรัฐ Texas กำลังใช้อำนาจอย่างไม่เคยมีมาก่อน เพื่อยึดที่นั่งในรัฐสภาและควบคุมผลการเลือกตั้งปี 2026 ก่อนที่การลงคะแนนจะเริ่มขึ้น

รัฐอื่นที่มีพรรครีพับลิกันเป็นผู้นำกำลังเดินตาม พวกเขากำลังต้องการยึดที่นั่งให้มากพอเพื่อควบคุมสภาองเกรส แม้ประชาชนจะไม่เห็นด้วยกับนโยบายของพวกเขาก็ตาม

นี่ไม่ใช่การเมืองแบบปกติ นี่คือการฉ้อโกงเงินของประชาธิปไตย

รับรองการเป็นตัวแทนที่เป็นธรรมในรัฐสภา

เราได้เห็นแล้วว่า Trump ใช้อำนาจอย่างประมาท ไม่ว่าจะเป็นการเรียกเก็บภาษีศุลกากรที่ส่งผลกระทบต่อครอบครัวในรัฐ California การปฏิเสธความช่วยเหลือจากภัยพิบัติแก่ผู้ประสบไฟไหม้ และการสั่งจับกุมจำนวนมากโดยไม่มีความจำเป็น การเลือกตั้งปี 2026 สำหรับรัฐสภาคือโอกาสเดียวของเราที่จะถ่วงดุลวาระอันตรายของ Trump

หากชาว California ไม่ลงมือตอนนี้, Donald Trump จะยึดอำนาจอย่างเบ็ดเสร็จต่อไปอีกสองปี ข้อเสนอที่ 50 หรือ บทบัญญัติต่อการควบคุมผลการเลือกตั้ง จะยุติแผนการบ่อนทำลายประชาธิปไตยของพวกเขา มาตราการนี้มีผลอย่างไรบ้าง

- สร้างสนามแข่งขันที่เท่าเทียม ข้อเสนอที่ 50 รับรองว่าการเลือกตั้งกลางเทอมปี 2026 จะเกิดขึ้นอย่างเท่าเทียม ปราศจากข้อได้เปรียบอย่างไม่เป็นธรรมสำหรับพรรครีพับลิกัน
- ยึดมั่นในการแบ่งเขตเลือกตั้งที่เป็นธรรม ข้อเสนอที่ 50 ตอกย้ำความมุ่งมั่นของรัฐ California ในการแบ่งเขตอย่างอิสระ และเรียกร้องให้ทั้งประเทศมุ่งมั่นต่อการใช้แผนที่ที่เป็นธรรมและเป็นกลาง
- มอบอำนาจให้ประชาชน ข้อเสนอที่ 50 ให้อำนาจอยู่ในมือของประชาชนแห่งรัฐ California ไม่ใช่ในการเมืองในห้องลับ เพื่อบูชามติแผนที่เขตเลือกตั้งรัฐสภาฉ้อโกงเพื่อตอบโต้แผนของ Trump
- เป็นธรรมและได้สัดส่วน ข้อเสนอที่ 50 ให้แผนที่ฉ้อโกงเพียงเพราะพรรครีพับลิกันดำเนินการยึดอำนาจก่อน
- เป็นการชั่วคราว แผนที่เหล่านี้อายุถึงปี 2030 ข้อเสนอที่ 50 คงไว้ซึ่งการปฏิรูปการแบ่งเขตที่ได้รับรางวัลของรัฐ California และยืนยันอำนาจของ

คณะกรรมการแบ่งเขตเลือกตั้งของประชาชนแห่งรัฐ California ในการวาดเขตเลือกตั้งรัฐสภาหลังการสำรวจสำมะโนประชากรครั้งต่อไป ความเสี่ยงไม่อาจสูงไปกว่านี้ได้อีก หากพรรครีพับลิกันควบคุมผลการเลือกตั้งและยึดอำนาจรัฐสภา พวกเขาจะยังคงดัดแปลงมาตรฐานด้านการรักษาพยาบาลของชาวอเมริกันนับล้าน, ลดงบประมาณของโรงเรียน, และลดบริการสำคัญสำหรับทหารผ่านศึก เพื่อแลกกับการลดภาษีให้มหาเศรษฐีและบรรษัทขนาดใหญ่

ปกป้องประชาธิปไตยในทั้ง 50 รัฐ

รัฐ California มีหน้าที่ในการปกป้องประชาธิปไตย เพื่อที่จะทำเช่นนั้น เราไม่สามารถลดอาวุธฝ่ายเดียว หรือสูญเสียมรดกที่ตกทอดไว้ทั้งสองข้าง เมื่อ Trump พยายามควบคุมการเลือกตั้ง เราต้องตอบโต้ด้วยทุกเครื่องมือที่มีอยู่

ข้อเสนอที่ 50 จัดทำแผนที่ที่ยุติธรรมซึ่งแสดงถึงชุมชนที่มีความหลากหลายของรัฐ California และรับรองว่าเสียงของเราจะไม่ถูกปิดปากด้วยการแบ่งเขตเลือกตั้งแบบแบ่งพรรคแบ่งพวกในรัฐอื่น

รัฐ California เป็นผู้นำประเทศในการปกป้องสิทธิเลือกตั้งและจัดให้มีการเลือกตั้งที่เป็นธรรม เมื่อรัฐอื่นพยายามปิดเสียงของเราและควบคุมระบบ เราต้องตอบโต้ด้วยความเด็ดขาด

เข้าร่วมกับ อดีตประธานาธิบดี Barack Obama, ผู้ว่าการรัฐ Gavin Newsom, วุฒิสมาชิก Alex Padilla, วุฒิสมาชิก Adam Schiff, อดีตประธานสภาผู้แทนราษฎร Nancy Pelosi, ผู้เชี่ยวชาญด้านการเลือกตั้ง, คณะกรรมการแบ่งเขตอิสระ, Planned Parenthood, NAACP, ทหารผ่านศึก, ครู, และพยาบาลในรัฐ California

ลงคะแนน เห็นชอบ ต่อ ข้อเสนอที่ 50 เพื่อหยุดแผนควบคุมผลการเลือกตั้งของ Trump

ลงคะแนน เห็นชอบ เพื่อถ่วงดุลอำนาจ

ลงคะแนน เห็นชอบ เพื่อปกป้องประชาธิปไตยในทั้ง 50 รัฐ

ผู้ว่าการรัฐ Gavin Newsom

วุฒิสมาชิกแห่งสหรัฐฯ Alex Padilla

อดีตประธานสภาผู้แทนราษฎรแห่งสหรัฐฯ Nancy Pelosi

★ การพิสูจน์แย้งต่อข้อโต้แย้งที่สนับสนุนข้อเสนอที่ 50 ★

เส้นทางที่ผิด — ลงคะแนน ไม่เห็นชอบ ต่อ ข้อเสนอที่ 50

เราทราบดีว่าประชาธิปไตยของอเมริกากำลังถูกเป็นไฟ แต่การเร่งการแบ่งเขตอย่างล่าเอียงก็ยิ่งเติมเชื้อไฟ! นักการเมืองใช้วิกฤตนี้เป็นข้ออ้างในการแย่งชิงอำนาจ

ข้อเสนอที่ 50 ไม่ได้ปกป้องประชาธิปไตยของเรา

ข้อเสนอที่ 50 ไม่ใช่วิธีรักษาปัญหาของประเทศได้ทั้งหมด มาตราการนี้อาจจะปกป้องประชาธิปไตย แต่กลับลดทอนเสียงของชุมชน และไม่สามารถป้องกันการใช้อำนาจเกินขอบเขตของประธานาธิบดีได้จริง ลงคะแนน ไม่เห็นชอบ

การแบ่งเขตอย่างล่าเอียงในรัฐ California อนุญาตให้สภานิติบัญญัติร่างเขตเลือกตั้งที่เอื้อประโยชน์ทางการเมืองโดยไม่มีความโปร่งใสหรือเสียงของประชาชน มีเป้าหมายเพียงเพื่อปกป้องผู้ดำรงตำแหน่งเดิม ภายในปี 2001 รัฐบาลเป็นอัมพาต โดยฝ่ายนิติบัญญัติถูกกลุ่มหัวรุนแรงของพรรคตัวเองจับเป็นตัวประกัน

ผู้มีสิทธิเลือกตั้งลุกขึ้น และมอบอำนาจในการวาดเส้นเขตให้กับประชาชน ซึ่งนำไปสู่:

- เขตเลือกตั้งแข่งขัน: ที่นั่งที่เคยปลอดภัย ตอนนี้ต้องแข่งขันกันอย่างแท้จริง
- การเป็นตัวแทนที่ดีขึ้น: จำนวนผู้หญิงในสภาเพิ่มขึ้นเท่าตัว, ตัวแทนชาวเอเชียเพิ่มขึ้น 3 เท่า, ตัวแทนผิวดำเกือบเพิ่มเป็น 2 เท่า, และที่นั่งของชาว Latino เพิ่มขึ้น 8%

- รัฐบาลเพื่อประชาชน: ด้วยตัวแทนที่มีแนวคิดสายกลางมากขึ้น สภาผ่านกฎหมายสองพรรคอย่างมีประสิทธิภาพเพื่อผลประโยชน์ของชาว California ทุกคน

พวกเขาคือประชาชน

เขตเลือกตั้งไม่เป็นพรรคใดพรรคหนึ่ง แต่เป็นของประชาชน แต่ผู้นำพรรคกลับต้องการควบคุมอีกครั้ง ปฏิเสธระบบ “ง่ายถึงได้เล่น”

ข้อเสนอที่ 50 บอกว่าเป็น “มาตรการชั่วคราว” แต่สภานิติบัญญัติจะข้ามอำนาจของ คณะกรรมการแบ่งเขตเลือกตั้งของประชาชนแห่งรัฐ California อีกในปี 2028, 2030 — และอาจเกินกว่านั้น อย่าโดนหลอก

สมาชิกสภานิติบัญญัติได้ร่างแผนที่นี้ไว้อย่างลับ ๆ แล้วให้คุณลงมติผ่าน นี่ไม่ใช่ทางเลือกของคุณ

ลงคะแนน ไม่เห็นชอบ ต่อด้านการแบ่งเขตอย่างล่าเอียงทางการเมือง ลงคะแนนเสียงไม่เห็นด้วยในข้อเสนอที่ 50

Cynthia Dai, ประธานหมุนเวียน

คณะกรรมการแบ่งเขตเลือกตั้งของประชาชนชุดแรก

Jeanne Raya, ประธานหมุนเวียน

คณะกรรมการแบ่งเขตเลือกตั้งของประชาชนชุดแรก

Jodie Filkins Webber, ประธานหมุนเวียน

คณะกรรมการแบ่งเขตเลือกตั้งของประชาชนชุดแรก

★ ข้อโต้แย้งที่คัดค้านต่อข้อเสนอที่ 50 ★

ข้อเสนอที่ 50: การยึดอำนาจโดยนักการเมือง

ข้อเสนอที่ 50 ถูกเขียนขึ้นโดยนักการเมือง เพื่อประโยชน์ของนักการเมือง ข้อเสนอที่ 50 ระบุระบบคุ้มครองตามรัฐธรรมนูญที่ทำให้แผนที่การเลือกตั้งเป็นธรรม มาตราการนี้ลบข้อกำหนดที่กำหนดให้คงความเป็นหนึ่งเดียวของเมือง, มณฑล, และชุมชนท้องถิ่น, และขจัดการป้องกันผู้มีสิทธิเลือกตั้งจากแผนที่ที่ออกแบบมาเพื่อเอื้อประโยชน์ให้กับผู้ดำรงตำแหน่งเดิมหรือนักการเมือง การลงคะแนน ไม่เห็นชอบ คือการปกป้องการเลือกตั้งที่เป็นธรรม และให้ประชาชนของรัฐ California — ไม่ใช่ นักการเมือง — เป็นผู้ควบคุมการแบ่งเขตเลือกตั้ง

ลงคะแนน ไม่เห็นชอบ ต่อ ข้อเสนอที่ 50: มั่นใจว่าการปฏิรูปการเลือกตั้งครั้งประวัติศาสตร์ที่มีสิทธิเลือกตั้งอนุมติไว้

เป็นเวลาหลายทศวรรษ นักการเมืองใน Sacramento วาดเส้นเขตของตนเองแบบลับ ๆ โดยปราศจากการตรวจสอบจากสาธารณะ - รับประกันการกลับเข้าสู่ตำแหน่ง, ปฏิเสธทางเลือกที่แท้จริงจากผู้มีสิทธิเลือกตั้ง, และกีดกันผู้หญิงและผู้มีเชื้อสายหลากหลายจากการเข้าสู่ตำแหน่ง

ในปี 2008 ผู้มีสิทธิเลือกตั้งในรัฐ California อนุมัติการปฏิรูปการเลือกตั้งครั้งประวัติศาสตร์ — โดยจัดตั้ง คณะกรรมการแบ่งเขตเลือกตั้งของประชาชนแห่งรัฐ California ขึ้นอย่างเป็นทางการ ผู้มีสิทธิเลือกตั้งตัดสินใจว่าเส้นเขตควรถูกกำหนดโดยคณะกรรมการสมมูลที่ประกอบด้วยประชาชนทั่วไป — ไม่ใช่ นักการเมืองที่ได้ประโยชน์

ข้อเสนอที่ 50 โยนทิ้งแผนที่รัฐสภาที่วาดโดยประชาชน ซึ่งเกิดขึ้นจากกระบวนการเปิดเผยต่อสาธารณะที่มีประชาชนกว่า 35,000 คนมีส่วนร่วม ในทางกลับกัน นักการเมืองกลับวาดแผนที่อย่างลับ ๆ — ปลอมให้ผู้มีสิทธิเลือกตั้งไม่มีสิทธิตัดสินใจอย่างแท้จริง

ลงคะแนน ไม่เห็นชอบ ต่อ ข้อเสนอที่ 50: อีกหนึ่งแผนการเพื่อยุติการแบ่งเขตเลือกตั้งโดยอิสระอย่างถาวร

ในปี 2008 และ 2010 พรรคเดโมแครตและกลุ่มผลประโยชน์พิเศษใช้เงินหลายล้านดอลลาร์เพื่อหยุดยั้งการแบ่งเขตโดยประชาชน ต่อมา พรรครีพับลิกันแห่งรัฐ California ถึงกับยื่นฟ้องเพื่อยกเลิกแผนที่ที่วาดโดยประชาชน — และแพ้ ตอนนี้ นักการเมืองใน Sacramento วางแผนกลับมาควบคุมอีกครั้งผ่านข้อเสนอที่ 50

อย่าเข้าใจผิด: ข้อเสนอที่ 50 ไม่ใช่มาตรการชั่วคราว นักการเมืองจะได้ใช้แผนที่แบ่งเขตเลือกตั้งที่ลำเอียงตามใจตนเองไปนานกว่าครึ่งทศวรรษ และที่เลวร้ายยิ่งกว่านั้นคือ มันกำลังสร้างบรรทัดฐานที่อันตราย — เปิดทางให้ Sacramento สามารถวาดแผนที่เลือกตั้งต่อไปได้แม้หลังปี 2031 — มอบอำนาจถาวรให้นักการเมืองในการปกป้องตนเองและพวกพ้องจากความรับผิดชอบ

ข้อต่อคำครองชีพที่สูงลิ่ว ราคาที่อยู่อาศัยที่พุ่งทะยาน และค่าสาธารณูปโภคที่เพิ่มขึ้นใน California พ้องจากความรับผิดชอบต่อคำครองชีพที่สูงลิ่ว ค่าที่อยู่อาศัยที่สูง และค่าสาธารณูปโภคที่เพิ่มขึ้น

ลงคะแนน ไม่เห็นชอบ ต่อ ข้อเสนอที่ 50: อย่าหลงเชื่อการบิดเบือนทางการเมือง

นักการเมืองกลุ่มเดียวกับที่ต่อต้านการแบ่งเขตเลือกตั้งโดยอิสระตั้งแต่ต้นตอนั้นก็กลับอ้างว่า ข้อเสนอที่ 50 จะ “ช่วยประชาธิปไตย” แต่ในความเป็นจริง ข้อเสนอที่ 50 บั่นทอนการเป็นตัวแทนที่เป็นธรรม ด้วยการตัดประชาชนออกจากกระบวนการและนำการแบ่งเขตแบบลำเอียงกลับสู่รัฐ California ข้อเสนอที่ 50 ไม่ใช่ประชาธิปไตย — มันบังคับให้ผู้มีสิทธิเลือกตั้งเลือก “เอาหรือไม่เอาเลย” กับแผนที่ที่ลำเอียงที่สุดในประวัติศาสตร์ของรัฐ California ซึ่งเป็นผลผลิตจากข้อตกลงลับในห้องปิดของนักการเมือง โดยปราศจากการมีส่วนร่วมของประชาชน

ข้อเสนอที่ 50 แบ่งแยกชุมชนเพื่อผลประโยชน์ของนักการเมือง โดยแบ่งมณฑลถึง 114 ครั้ง และเมือง 141 ครั้ง — มากกว่าแผนที่ที่วาดโดยประชาชน

“เมื่อนักการเมืองวาดแผนที่ลำเอียง พวกเขาแบ่งแยกชุมชนของเรา และลดทอนเสียงของชุมชนสีผิว” ไม่ว่าอะไรจะเกิดขึ้นในรัฐ Texas เราไม่สามารถปกป้องประชาธิปไตยได้โดยทำลายมันในรัฐ California ลงคะแนน ไม่เห็นชอบต่อข้อเสนอที่ 50 — Reverend Mac Shorty, ผู้นำด้านสิทธิพลเมือง

ลงคะแนน ไม่เห็นชอบ ต่อ ข้อเสนอที่ 50: สันเป็ลียงภาษีอย่างมหาศาล

สภานิติบัญญัติได้เรียกการเลือกตั้งพิเศษขึ้นมาโดยเฉพาะเพื่อผ่านการแก้ไขรัฐธรรมนูญที่เอื้อประโยชน์ให้นักการเมือง — ซึ่งทำให้ผู้เสียภาษีต้องแบกรับค่าใช้จ่ายถึง \$200,000,000

ในขณะที่รัฐ California ขาดดุลงบประมาณอย่างหนัก นักการเมืองใน Sacramento กลับตั้งงบประมาณการดูแลสุขภาพ, ที่อยู่อาศัย, การศึกษา, และความปลอดภัยสาธารณะ แทนที่จะปกป้องโครงการสำคัญ พวกเขากลับใช้เงินเพื่อยึดอำนาจทางการเมือง

ลงคะแนนเสียงไม่เห็นด้วยในข้อเสนอที่ 50

VotersFIRStAct.org

Roberto Moncada, กรรมการ
ยูไนเต็ดลาตินแอกชั่น

Faith Bautista Tamashiro, ประธาน
พันธมิตรความหลากหลายแห่งชาติ

Taylor Shorty, กรรมการ
การเคลื่อนไหวเพื่อเสริมสร้างพลังชุมชน

★ การพิสูจน์แย้งต่อข้อโต้แย้งที่สนับสนุนข้อเสนอที่ 50 ★

คำเตือน: กลุ่มสนับสนุน “ไม่เห็นชอบ” ต่อ ข้อเสนอที่ 50 ได้รับการสนับสนุนจากกลุ่มหัวรุนแรงที่สนับสนุน TRUMP

ใครใช้เงินนับล้านต่อต้าน ข้อเสนอที่ 50?

มหาเศรษฐีที่ต่อต้านสิทธิการเลือกตั้งชื่อ Charles Munger Jr. ผู้ซึ่งต้องการช่วย Donald Trump และพรรครีพับลิกันของรัฐสีแดงให้ควบคุมผลการเลือกตั้งปี 2026 และมอบอำนาจแบบไร้การตรวจสอบให้กับ Trump ต่อไปอีกสองปี

คณะกรรมการแบ่งเขตเลือกตั้งอิสระ ผู้เชี่ยวชาญด้านการเลือกตั้ง และองค์กรสิทธิพลเมืองชั้นนำ — ตั้งแต่ NAACP ไปจนถึง National Democratic Redistricting Committee — เรียกร้องให้คุณปฏิเสธคำโกหกของกลุ่มแนวหน้าที่ยืมที่สนับสนุน “ไม่เห็นชอบ” ต่อ ข้อเสนอที่ 50

โกหก #1: “ข้อเสนอที่ 50 ยกเลิกการปฏิรูปการเลือกตั้งที่ประชาชนเห็นชอบ” — ไม่เป็นความจริงอย่างชัดเจน ข้อเสนอที่ 50 เรียกร้องให้ทุกรัฐยุติการแบ่งเขตแบบลำเอียง และตอกย้ำอำนาจของคณะกรรมการแบ่งเขตเลือกตั้งของประชาชนแห่งรัฐ California ในการวาดเส้นหลังการสำรวจสำมะโนประชากรครั้งถัดไป

โกหก #2: “ข้อเสนอที่ 50 ลบข้อกำหนดที่ให้เมือง, มณฑล, และชุมชนท้องถิ่นอยู่ร่วมกัน” — ไม่จริง ข้อเสนอที่ 50 กลับรวมเมืองและมณฑลต่าง ๆ ไว้มากขึ้น และรักษาความเป็นเอกภาพของชุมชนได้ดีกว่าแผนที่ปัจจุบันของรัฐ California

โกหก #3: “ข้อเสนอที่ 50 ให้นักการเมืองกลับมาควบคุมการวาดเขตของตนเอง” — ไม่จริง ข้อเสนอที่ 50 ให้อำนาจอนุมติแผนที่ถูกเงินแก่ประชาชน ไม่ใช่ นักการเมือง

โกหก #4: “ข้อเสนอที่ 50 ยุติการแบ่งเขตอิสระอย่างถาวร” — ก็ไม่จริงเช่นกัน ข้อเสนอที่ 50 เป็นมาตรการชั่วคราวที่เหมาะสม เพื่อตอบโต้แผนควบคุมการเลือกตั้งของ Trump และจะสิ้นสุดในปี 2030

ชาว California ไม่อาจยอมให้ Donald Trump และพรรครีพับลิกันของรัฐ Texas ควบคุมผลการเลือกตั้งปี 2026 และทำให้เสียงของเราถูกลบ

ลงคะแนน เห็นชอบ ต่อ ข้อเสนอที่ 50

ปกป้องประชาธิปไตย รักษาการแบ่งเขตเลือกตั้งที่ไม่ฝักใฝ่ฝ่ายใด และรับรองการเลือกตั้งที่เป็นธรรมในทั้ง 50 รัฐ

Sara Sadhwani, กรรมการ
คณะกรรมการแบ่งเขตเลือกตั้งของประชาชนแห่งรัฐ California ปี 2020

Jodi Hicks, ประธาน
องค์กรในเครือการวางแผนครอบครัวแห่งรัฐ California

Nikki Davis Milevsky, ประธาน
สมาคมครูเมือง Sacramento